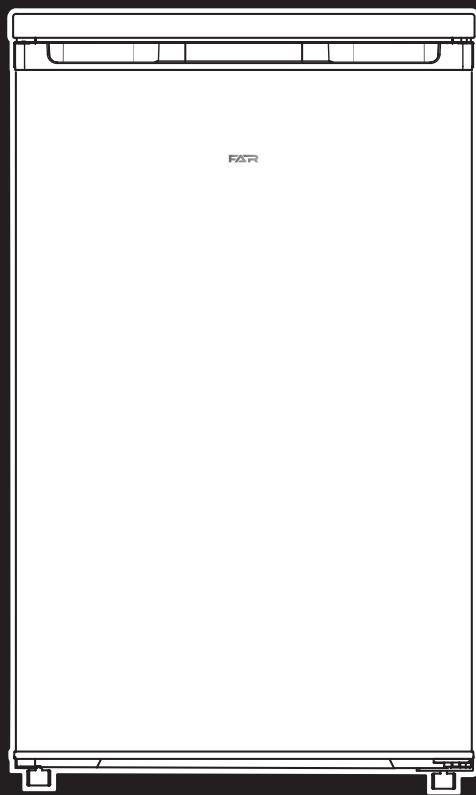


# FAR



---

## RT1325X

---

# MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité FAR. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

## TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité	- 1 -
Description du produit	- 9 -
Instructions d'installation	- 10 -
Contrôle de la température	- 12 -
Inversion de porte	- 15 -
Instruction à utiliser	- 17 -
Dépannage	- 19 -
Entretien et nettoyage	- 21 -
Specifications techniques	- 23 -
SAV - Garantie	- 24 -
Mise au rebut de l'appareil	- 25 -
Enlèvement des appareils ménagers usagés	- 26 -

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Cet avertissement ne s'applique qu'au marché EUROPEEN!

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris ce qui suit:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

3. Ne pas endommager le circuit de refroidissement. Cet avertissement n'est valable que pour les appareils dont le circuit de refroidissement est accessible par l'utilisateur.

4. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant tout nettoyage.
5. Pour nettoyer cet appareil, utiliser un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent ou de dissolvant.
6. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse d'être utilisé, nettoyer l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur. Un surplus de gel peut affecter la réfrigération.
7. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.
8. Afin d'économiser la consommation d'électricité, garder la circulation de l'air autour de l'appareil et jeter les emballages des aliments avant de les mettre dans le réfrigérateur dès que cela est possible.
9. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à lumière du soleil.
10. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
11. Pour éviter tout risque d'électrocution n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides ou pieds nus sur une surface humide.

12. Vérifiez que la tension d'alimentation de votre domicile est la même que celle indiquée sur l'étiquette signalétique.
13. Branchez votre réfrigérateur sur une prise électrique indépendante et utilisez un fil de terre sécurisé.
14. En cas d'une coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.
15. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
16. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
17. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien, le remplacement de l'ampoule et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.
18. **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

19. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

20. **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.

21. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

22. Mise au rebut de l'appareil Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

23. Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

24. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.



25. Danger:risque d'incendie/matières inflammables.

26. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

27. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

28. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

29. Si le circuit de réfrigération est endommagé:

- Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage.
- Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé. Pour éviter la contamination des aliments, il y a

lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
  - Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
  - Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.
  - Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
  - Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
  - Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.
30. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

31. Cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaire.
32. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.
33. En ce qui concerne les informations pour la conservation des aliments en sécurité, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.
34. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
35. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
36. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
37. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.

38. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

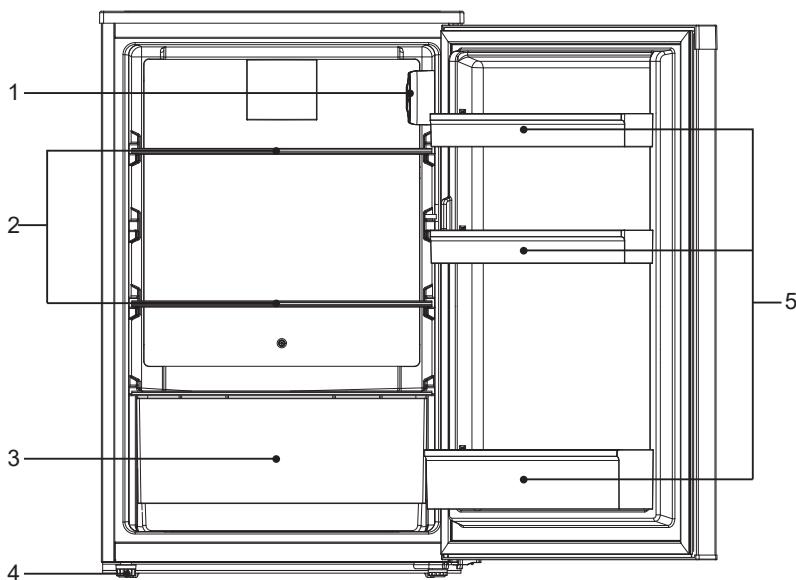
39. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.

40. « Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé. »

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou ses pièces, contactez un centre de service local ou le magasin vous ayant vendu le produit.

### • Vue de face



1. Thermostat du réfrigérateur
2. Clayette du réfrigérateur
3. Bac à légumes et fruits
4. Pieds réglables
5. Compartiment bouteilles

**Remarque:** Les clayettes en verre et le bac à légumes peuvent être retirés et insérés pour le nettoyage et le stockage des aliments en fonction de l'appareil.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avant d'utiliser cet appareil, retirez la poignée de la porte du sachet en plastique et installez-la sur la porte. Puis retirez les deux bouchons pour couvrir les vis. Les bouchons et les vis peuvent également être utilisés lorsque le sens d'ouverture de la porte est inversé du côté gauche.

## **Déballage de votre réfrigérateur**

Avertissement: Afin d'éviter toute blessure corporelle, deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer le réfrigérateur. Retirez tous les rubans adhésifs et les étiquettes de votre réfrigérateur avant l'utilisation (sauf la plaque signalétique).

Retirez les rubans adhésifs ou la colle restant(e) avec votre pouce. Le résidu de rubans adhésifs ou de la colle peut être également enlevé en frottant avec une petite quantité de savon liquide sur la surface adhésive. Ensuite essuyez cette surface avec de l'eau tiède et séchez-la.

N'utilisez pas d'outils pointus, de l'alcool, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle, car ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Lors du déplacement, n'inclinez pas le réfrigérateur au-delà de 45°.

## **Nettoyage avant toute première utilisation**

Après avoir retiré tous les emballages, nettoyez l'intérieur de votre réfrigérateur avant de l'utiliser.

## **Emplacement**

Avertissement: Risque d'incendie, d'explosion, des blessures ou de mort!

Gardez les matériaux et les vapeurs inflammables, tels que l'essence, à l'écart du réfrigérateur.

Pour assurer une bonne ventilation de votre réfrigérateur, gardez un espace de 200mm sur tous les côtés entre les murs, un espace de 100mm entre l'arrière de votre réfrigérateur et le mur, et un espace de 300mm entre le dessus de l'appareil et le plafond.

Si vous installez votre réfrigérateur près d'un mur, laissez un espace suffisant du côté d'ouverture de la porte. N'installez jamais votre réfrigérateur près des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.

### **Branchement électrique**

**AVERTISSEMENT: RETIREZ PAS LA PRISE DE TERRE.**

**N'UTILISEZ PAS UN ADAPTATEUR.**

**N'UTILISEZ PAS UNE RALLONGE.**

Avant d'installer votre réfrigérateur à son emplacement final, assurez-vous que le branchement électrique est approprié.

### **Mise à la terre**

Assurez-vous que l'alimentation électrique de 220~240Volt /50-60Hz AC (10 ampères) et comporte une mise à la terre appropriée. Il est recommandé de prévoir un circuit dédié à cet appareil. Utilisez une prise qui ne peut pas être éteinte à l'aide d'un interrupteur ou une chaîne de traction. N'utilisez pas de rallonge.

Remarque: Avant d'effectuer tout type d'installation, de nettoyage ou de remplacement de l'ampoule, réglez le thermostat du réfrigérateur sur « OFF » puis déconnectez ensuite l'appareil de l'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé ces opérations, rebranchez le réfrigérateur à l'alimentation électrique et réglez à nouveau le thermostat sur un réglage désiré.

### **Nivellement**

Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau pendant l'installation, la porte (ou le joint) ne peut pas se fermer correctement, causant des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

Pour assurer un bon fonctionnement, assurez-vous que le réfrigérateur soit mis à niveau correctement.

Pour mettre à niveau votre réfrigérateur, vous pouvez tourner les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever le côté correspondant du réfrigérateur, ou au contraire, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le côté.

**REMARQUE:** Si quelqu'un peut vous aider à pousser le dessus du réfrigérateur, cela rendra la mise à niveau des pieds plus facile.

## CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE



- Le bouton de contrôle de la température du réfrigérateur est situé sur le côté droit de l'armoire. Appuyez sur le bouton "set" pour régler la température du réfrigérateur.
- La première fois que vous allumez l'appareil, il est recommandé d'ajuster le bouton de contrôle de la température à "5" et de le faire fonctionner pendant au moins 2 heures avant de mettre de la nourriture. Bien réfrigérer le réfrigérateur aidera.
- La plage de contrôle de la température du réfrigérateur est de la position la plus chaude "1" à la position la plus froide "5". Le réglage "3" doit être adapté à l'utilisation du réfrigérateur à la maison ou au Bureau.

## **Conservation des aliments frais**

Afin d'éviter les mauvaises odeurs, enveloppez les aliments dans les emballages hermétiques avant la conservation.

### **Fruits -**

Lavez et séchez bien les fruits avant de les placer dans des sacs en plastique ou dans le bac à fruits et légumes.

### **Légumes -**

Retirez les emballages et enlevez les sections endommagées ou décolorées, puis lavez les légumes à l'eau froide et les égoutter. Mettez les légumes dans un sac ou un récipient en plastique avant de les conserver dans le bac à fruits et légumes.

### **Poisson -**

Consommez le poisson frais le jour de l'achat.

### **Viande -**

Conservez la viande dans son emballage original à condition qu'il soit étanche. Ré-enveloppez la viande si nécessaire.

### **Autres aliments -**

Couvrez-les avec une feuille en plastique ou en aluminium. Les récipients hermétiques peuvent aussi être utilisés.

## Aliments réfrigérés

Pour une conservation optimale, veuillez vous référer au temps de conservation indiqué dans le tableau ci-dessous.

Chambre de réfrigération	Type d'aliment	Durée de stockage
Porte ou balconnets du réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments.</li> <li>Ne pas y conserver d'aliments périssables.</li> </ul>	Utiliser dans les 1-2 jours.
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac.</li> <li>Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur.</li> </ul>	Utiliser dans les 1-2 jours.
Clayette inférieure Bac à viande	Viande crue, volaille, poisson	Pour les conservations de court terme.
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, oeufs	Utiliser dans les délais recommandés.
Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.	Conserver seulement 1-2 jours.

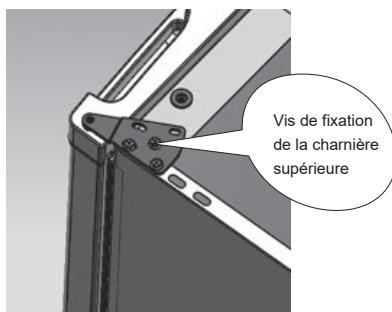
- La chambre de réfrigération convient pour le stockage d'un certain nombre de fruits, de légumes, de boissons et d'autres aliments consommés à court terme. Le temps de stockage suggéré est de 3 à 5 jours.

## INVERSION DE PORTE

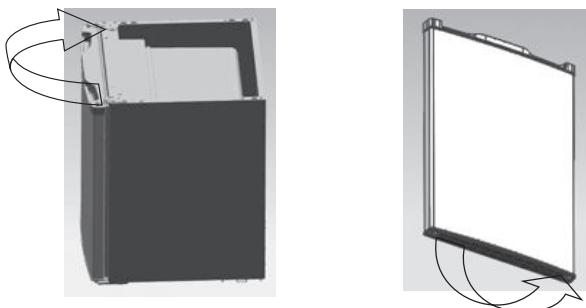
1. Retirez les vis derrière le panneau supérieur avec un tournevis cruciforme. Démontez-le du réfrigérateur.



2. Dévissez les vis de fixation de la charnière supérieure avec un tournevis cruciforme. Déposez la porte avec soin dans un endroit sûr.

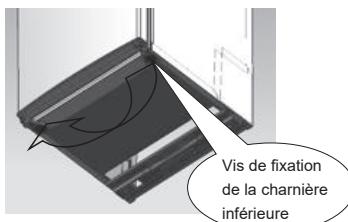


3. Placez la charnière supérieure, le coussinet et la butée de la porte de l'autre côté.

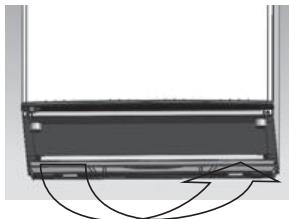


Réinstallez la charnière supérieure. Réinstallez la butée et le coussinet de la porte.

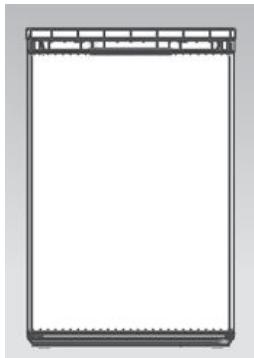
4. Dévissez les vis de fixation de la charnière inférieure avec un tournevis cruciforme, puis placez et fixez la charnière de l'autre côté.



5. Installez les pieds réglables de l'autre côté et réglez-les à la bonne hauteur.



6. Placez la porte à la bonne position, fixez la charnière supérieure, puis le panneau supérieur.



Remarque :

S'assurer que l'appareil soit débranché et vidé de son contenu.

Ajuster les deux pieds nivelant à leur plus haut niveau.

Nous recommandons de vous faire assister pour cette opération.

Pour enlever la porte, il est nécessaire de pencher l'appareil en arrière.

Le réfrigérateur ne doit pas être incliné de plus de 45°.

Vous devriez reposer l'appareil sur quelque chose de solide, par exemple, une chaise, au niveau du panneau supérieur.

Ne pas reposer l'appareil complètement à l'horizon pour éviter d'endommager le circuit de refroidissement.

# INSTRUCTION A UTILISER

## Nettoyage

Avec l'appareil correctement installé, nous vous recommandons de le nettoyer avec de l'eau tiède et savonneuse (liquide de lavage). Ne pas utiliser de poudre abrasive ou récurante qui pourrait endommager les finitions.

## Utilisation

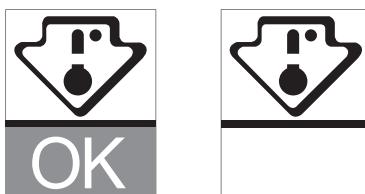
Les réfrigérateurs ménagers sont destinés uniquement à la conservation domestique des aliments et boissons frais, ainsi qu'à la conservation à court terme des produits surgelés.

## Indicateur de température

La zone de stockage est maintenue à une température moyenne  $\leq 4^{\circ}\text{C}$ .

## La zone la plus froide du réfrigérateur

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou par l'étagère positionnée à la même hauteur.



Pour maintenir la température dans cette zone, veillez à ne pas changer le positionnement de cette étagère.

## Installation de l'indicateur de température

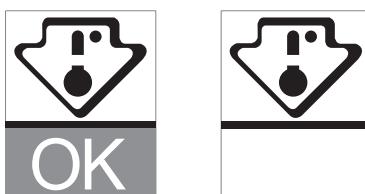
Pour vous aider à ajuster votre réfrigérateur, il est équipé d'un indicateur de température (livré dans le paquet du manuel) qui contrôlera la température moyenne de la zone la plus froide.

**Attention:** cet indicateur ne doit être utilisé qu'avec votre réfrigérateur. Ne l'utilisez pas pour un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même) ou pour un autre usage.

## Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois l'indicateur de température installé, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Si nécessaire, ajustez le thermostat en conséquence comme décrit ci-dessus. La température interne du

réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs, tels que la température ambiante de la pièce, la quantité de nourriture stockée et la fréquence d'ouverture de la porte. Tenez compte de ces facteurs lors de l'ajustement de la température. Pour un stockage approprié de vos marchandises de réfrigérateur, y compris dans la zone la plus froide, assurez-vous que l'indicateur de température affiche "OK".



Si "OK" n'apparaît pas, la température de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat à une position plus élevée. Attendre 12 heures avant de vérifier à nouveau. Après le chargement de nourriture fraîche dans l'appareil ou après des ouvertures répétées (ou prolongées) de la porte, il est normal que le mot "OK" n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

## DÉPANNAGE

En cas de dysfonctionnement, vous pouvez résoudre de nombreux problèmes en suivant les instructions ci-dessous :

1. Votre réfrigérateur ne fonctionne pas...Vérifiez si:

- Il est débranché de l'alimentation électrique.

- Le thermostat est réglé sur la position «OFF».

2. La lumière ne fonctionne pas...Vérifiez si:

- Le réfrigérateur est débranché de l'alimentation électrique.

- Le fusible ou le disjoncteur s'est déclenché.

- L'ampoule est desserrée dans sa douille.

- L'ampoule est endommagée.

3. Odeurs dans le réfrigérateur:

- Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement.

- Vérifiez qu'il n'y a pas d'aliments pourris.

- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.

4. Le compartiment réfrigérateur ne refroidit pas suffisamment...Vérifiez si:

- Les bouches d'aération sont bloquées, ce qui affecte le flux d'air froid dans le compartiment.

- La porte est ouverte trop souvent ou n'est pas fermée correctement.

- Une grande quantité d'aliments a été stockée dans le compartiment réfrigérateur.

- Le thermostat n'est pas réglé sur une température basse.

5. L'eau décongelée fuit du compartiment intérieur et s'égoutte sur le sol ...Vérifiez si:

- La bouche de drainage est bloquée.

- Le bac de l'évaporateur est mis en place.

6. Le réfrigérateur semble faire un bruit étrange...Vérifiez si:

- Le réfrigérateur est mis à niveau sur le sol.

- Le réfrigérateur touche le mur.

- Le bac d'égouttage n'est pas placé correctement.

7. L'humidité s'accumule à l'intérieur...Vérifiez si:

- Les bouches d'aération sont bloquées dans le réfrigérateur
- La porte est ouverte fréquemment.
- La pièce est humide.
- Les aliments ne sont pas emballés correctement.
- Le thermostat n'est pas réglé sur une position correcte conformément aux conditions ambiantes.

8. La porte ne peut pas être fermée complètement...Vérifiez si:

- Les étagères sont mal fixées.
- Les joints sont sales.
- Le réfrigérateur n'est pas à niveau.

**Appelez le centre de service après-vente**

Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou le centre de service après-vente.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Afin d'éviter une accumulation de mauvaises odeurs, le réfrigérateur doit être nettoyé au moins une fois par mois. Essuyez immédiatement tout déversement.

### Nettoyage de votre réfrigérateur

- Retirez tous les accessoires de l'intérieur, tels que les clayettes et le bac à fruits et légumes, etc.
- Utilisez une éponge propre et un détergent doux dans de l'eau tiède. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Lavez à la main, rincez et séchez soigneusement toutes les surfaces.
- N'utilisez pas de cires nettoyantes, de détergents concentrés ou d'eau de Javel sur les pièces en plastique ou en caoutchouc.
- N'utilisez jamais de serviettes en papier, de nettoyants pour les vitres, de nettoyants à récurer ou des liquides inflammables sur les pièces en plastique, car ils peuvent rayer ou endommager le matériel.
- Enlevez toutes les substances.
- Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon imbibé d'eau chaude; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
- Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.
- Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
- Lors de l'utilisation quotidienne du réfrigérateur, veuillez nettoyer

régulièrement la plaque de raccordement du réfrigérateur et également nettoyer les trous de drainage du réfrigérateur. Le condensat interne et l'eau du bac de raccordement sont nettoyés régulièrement pour garder le réfrigérateur au sec. Cette méthode réduit le risque de givrage dans le réfrigérateur.

### **Pannes de courant**

Si l'électricité de votre domicile est coupée pendant une courte période, n'ouvrez pas les portes pour maintenir les aliments au frais. Si l'électricité de votre maison est coupée pendant une période prolongée, retirez les aliments.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Flashez le QR code présent ci-dessous et sur l'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
RT1325X	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2265226">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2265226</a>	

Référence:	RT1325X
Tension nominale:	220-240V~
Courant nominal:	0.8A
Fréquence nominale:	50-60Hz
Classe climatique:	N/ST
Gaz réfrigérant:	R600a(20g)
Classe de protection contre choc électrique:	I
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE

### Classe climatique:

Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »

Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

## SAV - Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage: 10 ans.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet: [www.but.fr](http://www.but.fr)

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le: 09 78 97 97 97 du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et le samedi de 09h00 à 18h00, prix d'un appel local.

## **MISE AU REBUT DE L'APPAREIL**

Il est interdit de disposer cet appareil dans les ordures ménagères. Pour sa destruction, plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- a) La municipalité a mis en place des systèmes de collecte, où les déchets électroniques peuvent être éliminés gratuitement.
- b) Le fabricant s'engage à reprendre l'ancien appareil pour le détruire gratuitement.
- c) Comme les anciens produits contiennent des matériaux recyclables, ils peuvent être vendus aux ferrailleurs métalliques. L'élimination des déchets en plein champ, dans les forêts, ou dans la nature est dangereuse pour la santé lorsque des substances dangereuses s'infiltrent dans les eaux souterraines et pénètrent dans la chaîne alimentaire.

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a); il provoque un faible niveau de pollution mais est inflammable. Veuillez contacter votre service de gestion des déchets locaux pour le traitement approprié.

## ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ,exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective .

**Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**

# INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing FAR quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

## TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	- 27 -
Product overview	- 34 -
Installing your refrigerator	- 35 -
Temperature control	- 37 -
Reversing the door	- 40 -
Instructions to use	- 42 -
Trouble shooting	- 44 -
Maintaining your refrigerator	- 46 -
Technical specifications	- 47 -
Customer service	- 48 -
Disposal of the appliance	- 49 -
Correct disposal of this product	- 50 -

## SAFETY INSTRUCTIONS

This warning applies to the EUROPEAN market only!

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. This product is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
4. Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.

5. To clean the appliance, use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
6. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
7. Do not place hot food or drink into the refrigerator before it cools down to room temperature.
8. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
9. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
10. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
11. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
12. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
13. Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.
14. Turn on the electricity only 5 minutes after it goes off.

15. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
16. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
17. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
18. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
19. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
20. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
21. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
22. Disposal of the appliance to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of

material resources. And the disposal should only be done through public collection points.

23. The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.



25. Warning: Risk of fire/flammable materials.

26. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

27. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

28. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

29. If the refrigeration circuit is damaged:

- Avoid naked flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
  - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
  - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

30. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

31. This refrigerating appliance is not suitable

for freezing foodstuffs.

32. Please adhere to local regulations regarding the disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children from getting trapped.

33. Regarding the details for safe storage of food, installation and maintenance, please refer to the relevant sections of the manual.

34. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

35. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

36. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

37. Extreme caution must be used when moving the appliance.

38. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.

39. Unplug the appliance from the mains socket

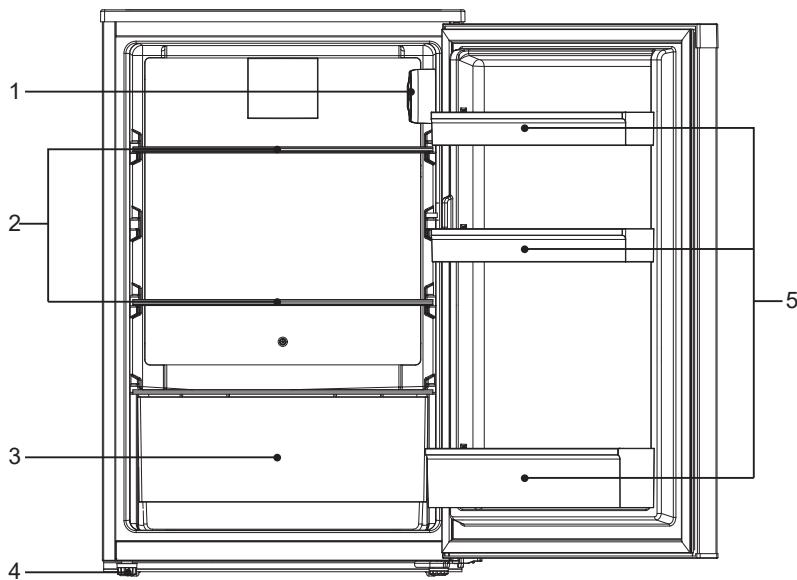
when not in operation and before cleaning.

40. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

## PRODUCT OVERVIEW

Make sure all parts are included in the device packaging. If you have a problem with your device or parts, contact a local service center or the store where you purchased the product.

- **Front view**



1. Refrigerator thermostat
2. Refrigerator shelf
3. Fruit and vegetable bin
4. Adjustable front feet
5. Bottle rack

**Note:** The glass shelves and the crisper can be removed and inserted for cleaning and storing of food according to the appliance.

# INSTALLING YOUR REFRIGERATOR

The user should take out the door handle in the plastic bag, and install it onto the door. Then take out the two handle stopper and cover the installed screws with them. The handle stopper and screw stopper in the plastic bag can be used when the user wants the door to be opened from left.

## UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

**WARNING:** Two or more people are required to move the refrigerator.

- Remove all the tapes and labels from your refrigerator before use (except the rating label).

To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb.

Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.
- When moving the refrigerator, do not tilt the refrigerator beyond 45° from the upright position.

## CLEANING BEFORE USE

After you remove all of the packaging materials, (in particular, the foam between the outside condenser and compartment should be taken off) clean the inside of your refrigerator before using it.

## SPACE REQUIREMENTS

**WARNING:** Keep flammable materials such as petrol and vapours away from the refrigerator. Failure to do so may result in death, explosion, poisoning or burns.

- To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for a 200mm space on each side between walls, a 100mm space between the back of your refrigerator and the wall, and a 300mm space between the countertop and the roof or ceiling.
- If you are installing your refrigerator next to a fixed wall, leave sufficient space on the hinge side to allow for the door to swing open.
- Never install your refrigerator near a heat source or in direct sunlight.

## **ELECTRICAL REQUIREMENT**

**WARNING:** DO NOT REMOVE GROUND PRONG.

DO NOT USE AN ADAPTOR.

DO NOT USE EXTENSION CORD.

Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock. Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

## **RECOMMENDED EARTHING METHOD**

A 220~240 Volt / 50-60 Hz AC only 10 ampere fused and properly earthed electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Use a receptacle which cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the refrigerator control to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When finished, connect the refrigerator to the electrical source and reset the control to the desired setting.

## **LEVELING**

If the refrigerator is not leveled during installation. The doors may not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems. It is very important of the refrigerator to be level in order to

function properly.

To level your refrigerator, you may either turn the adjustable foot clockwise to raise the side of the refrigerator or turn counter – clockwise to lower that side.

**NOTE:** Having someone push against the top of the refrigerator to take some weight off the leveling leg makes it easier to adjust the leg makes.

## **TEMPERATURE CONTROL**



- The refrigerator temperature control button is located at the right side of the cabinet. Press the "SET" key to adjust the temperature of the refrigerator.
- The first time you turn the appliance on, it's suggested to adjust the temperature control button to "5" and run for at least 2 hours before putting foods inside. It will be helpful to make the refrigerator is thoroughly chilled.
- The range of the refrigerator temperature control is from position "1" the warmest to "5" the coldest. The setting of "3" should be appropriate for home or office refrigerator use.

### **Storage of Fresh Food**

Wrap or store food in the refrigerator in airtight and moisture-proof material. This prevents food odor and tastes transferring throughout the refrigerator.

**Fruit –** Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bags or crisper.

**Leafy vegetables –** Remove wrapping and trim or tear off bruised and discolored areas, wash in cold water and drain. Place in a plastic bag or container and store in the crisper.

**Fish –** Eat fresh fish the day you buy it.

**Meat –** Store most meats in the original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap it if necessary.

**Leftovers –** Cover leftovers with plastic wrap or aluminum foil.

## Refrigerated food

For optimized storage, please refer to the storage times shown in the table below.

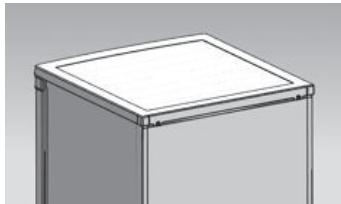
Refrigerating chamber	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, and condiments.</li> <li>Do not store perishable foods.</li> </ul>	Use within 1-2 days.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>Do not store bananas, onions, potatoes, or garlic in the refrigerator.</li> </ul>	Use within 1-2 days.
Fridge shelf – bottom Chiller (box/drawer)	Raw meat, poultry, fish	For short-term storage.
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs	Use within the recommended time.
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, and leftovers.	Keep for only 1-2 days.

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food to be consumed in the short term. Suggested storage time is 3 to 5 days.

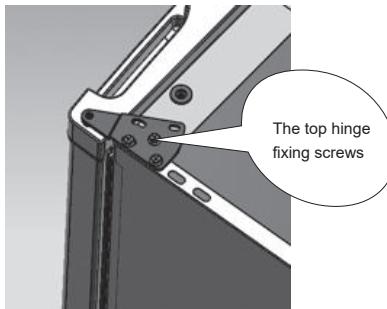
## REVERSING THE DOOR

Follow the steps below to reverse the door from its initial position.

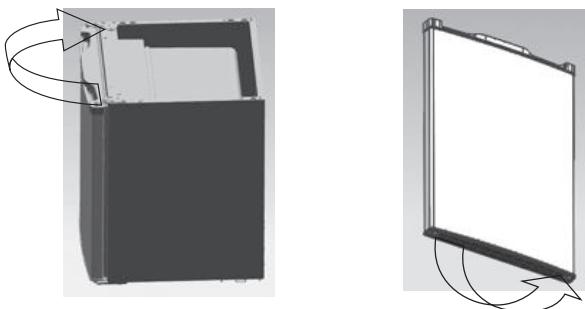
1. Remove the screws behind the top cover with cross-slot screwdriver and disassemble it from the refrigerator.



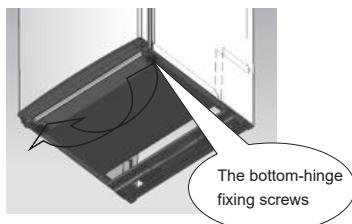
2. Remove the top hinge fixing screws with a cross-slot screwdriver. Take off the door and put it down carefully in a safe location.



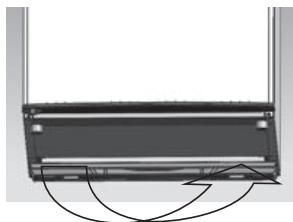
3. Place the top hinge, bushing and door stop on the other side.



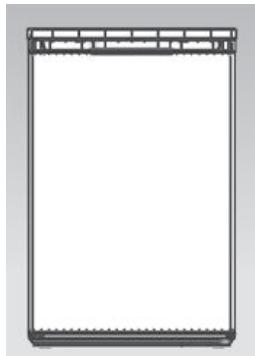
4. Remove the bottom hinge fixing screws with a cross-slot screwdriver, replace and fix the hinge to the other side.



5. Fit the adjustable feet on the other side and adjust them to the correct height.



6. Fit the door in the correct position and fix the top hinge and top cover.



**Note :**

Ensure the appliance is unplugged and empty.

Adjust the two adjustable feet to their highest position.

It is recommended to seek assistance for this operation.

To remove the door, it is necessary to tilt the appliance backward.

The refrigerator must not be tilted more than 45°.

You should rest the appliance on something solid, such as a chair, directly under the top panel.

Do not lay the appliance completely flat as this may damage the cooling system.

# INSTRUCTIONS TO USE

## Start-up

With the appliance properly installed, it is recommended to clean the inside with lukewarm, mild soapy water (washing-up liquid). Do not use any abrasive or scouring powders that could damage the finish.

## Use

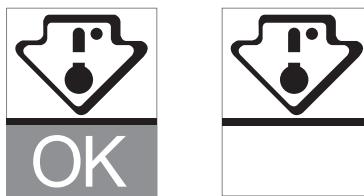
Household refrigerators are intended only for the domestic preservation of fresh food and drinks as well as for the short-term preservation of frozen products.

## Temperature indicator

The storage area is maintained at an average temperature  $\leq 4^{\circ}\text{C}$ .

## The coldest area of the refrigerator

This symbol below indicates the location of the coldest zone in your refrigerator. This zone is near the fan, and delineated at the top by the symbol or shelves positioned at the same height.



To maintain temperatures in this area, be careful not to change the position of this shelf.

## Installing the temperature indicator

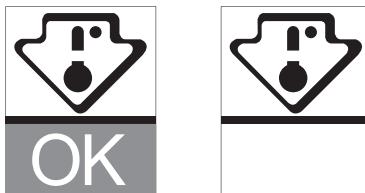
To help you adjust your refrigerator, it is equipped with a temperature indicator (delivered in the package of the manual) that will control the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is only intended to be used with your refrigerator. Please do not use it in another refrigerator (the coldest zone is not the same), or for other purpose.

## Checking the temperature in the coldest zone

Once the temperature indicator is installed, you can check regularly if the temperature of the coldest zone is correct. If necessary, adjust the thermostat accordingly as described above. The internal temperature of the refrigerator is influenced by several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door openings. Take these factors into account when adjusting the temperature.

For the proper storage of your refrigerator commodities, including those in the coldest area, make sure the temperature indicator appears "OK".



If "OK" does not appear, the zone temperature is too high. Set the thermostat to a higher position. Wait for 12 hours before adjusting the thermostat. It is normal that the word "OK" does not appear in the temperature indicator after loading fresh food into the appliance or after opening the door repeatedly (or for an extended period).

## TROUBLE SHOOTING

In case of malfunction, you can solve many common problems easily.

1. Your refrigerator isn't working...Check if:

- The power supply cord is unplugged.
- The thermostat knob is set to OFF position.

2. The light does not work...Check if:

- The power supply cord is unplugged.
- A household fuse or circuit breaker has tripped.
- A light bulb is loose in the socket.
- A light bulb has burned out.

3. The refrigerator has an odor:

- Odorous foods shall be tightly wrapped.
- Check whether there is any rotten food.
- Clean the inside of the refrigerator.

4. Food in the refrigerator compartment is not cooling sufficiently ...Check if:

- The air vents are blocked in the compartment. This prevents the movement of cold air.
- The door(s) are opened too often or do not close properly.
- A large amount of food has just been added to the refrigerator or refrigerator compartment.
- The thermostat is not set to a low temperature.

5. Melted frost leaks into the compartment or onto the floor...

Check if:

- The drain-off mouth entrance is blocked.
- Evaporator tray is in place.

6. The refrigerator seems to make unusual noise...Check if:

- The refrigerator is leveled on the floor.
- The body of the refrigerator touches the wall.
- The drip tray is not placed properly.

## **ENGLISH**

7. There is interior moisture buildup...Check if:
  - The air vents are blocked in the refrigerator.
  - The door is opened often.
  - The room is humid.
  - The food is not packaged correctly.
  - The control is not set correctly for the surrounding conditions.
8. The doors will not close completely...Check if:
  - The shelves are out of position
  - The gaskets are dirty.
  - The fridge is not level.

## **REQUESTING ASSISTANCE OR SERVICE**

If the problem is not due to one of the items listed in Troubleshooting, Contact the dealer or authorized Service Company.

# MAINTAINING YOUR REFRIGERATOR

The refrigerator should be cleaned at least once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

## To clean your refrigerator

- Remove all movable parts from inside, such as shelves and crispier.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in luke-warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum on plastics and rubber parts.
- Never use paper towels, window sprays, scouring cleansers or flammable fluids on plastic parts as these can scratch or damage materials.
- Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to remove all the food, clean the inside of the appliance, and leave the door open to allow air circulation, thus avoiding unpleasant odors.
- When the refrigerator is in daily use, clean the water tray of the refrigerator regularly and clean the drainage hole of the refrigerator. Clean the internal condensate and water from the water tray regularly and keep the refrigerator dry. This method reduces the risk of frost in the refrigerator.

## Power Interruptions

If the electricity in your house goes off for a shorter period, keep both doors closed to help foods stay cold and frozen.

If the power will be out for a longer period, remove foods from the refrigerator and store it in a frozen food locker.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
RT1325X	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2265226">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2265226</a>	

Reference:	RT1325X
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	0.8A
Rated frequency:	50-60Hz
Climate class:	N/ST
Refrigerant:	R600a(20g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

### Climate class:

- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C';

## **Customer service**

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction book is also available on our website: [www.but.fr](http://www.but.fr)

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97

From Monday to Friday from 9:00 to 19:00, Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).

## DISPOSAL OF THE APPLIANCE

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

There are several methods of disposal:

- a) The municipality has established collection systems where electronic waste can be disposed of free of charge to the user.
- b) The manufacturer will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.
- c) As old products contain recyclable materials, they can be sold to metal scrap dealers. Wild disposal of waste in open fields, forests or natural environments endangers your health when hazardous substances leak into groundwater and find their way into the food chain.

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (r600a); it causes a low level of pollution and is flammable.

Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately

in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

**We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.**

**BUT INTERNATIONAL**  
1 Avenue Spinoza  
77184 Emerainville France

26/02/25



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT**

说明书技术要求：（此页不印刷）

大小：142\*210mm

材质：封面128g铜版纸，内页80g双胶纸

存货编码：

